



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 12. helmikuuta 2021
(OR. en)

6149/21

Toimielinten välinen asia:
2020/0104 (COD)

VOTE 7
INF 29
PUBLIC 8
CODEC 198

ILMOITUS

Asia:

- Äänestystulos
- EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta
 - = 11. helmikuuta 2021 päättyneen kirjallisen menettelyn tulos
 - = Säädöksen hyväksyminen
 - = Yhteisen lausuman hyväksyminen

Edellä mainittua lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävää säädöstä koskevan äänestyksen tulos on tämän ilmoituksen liitteessä 1.

Viiteasiakirja:

PE-CONS 75/20

Päivämäärä, jona pysyvien edustajien komitea (Coreper II) hyväksyi päätöksen kirjallisen menettelyn käyttämisestä: 10.2.2021

Lausumat ja/tai äänestysseitykset ovat tämän ilmoituksen liitteessä 2.



General Secretariat of the Council

Institution: **Council of the European Union**
 Session:
 Configuration:
 Item: **2020/0104(COD)** (Document: **75/20**)
 Voting Rule: **qualified majority**
 Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Recovery and Resilience Facility

Vote	Members	Population (%)
Yes	27	100%
No	0	0%
Abstain	0	0%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **11/02/2021**

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,58		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,55		LUXEMBOURG	0,14	
CESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,91	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,11		POLSKA	8,47	
ΕΛΛΑΔΑ	2,39		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,56		ROMÂNIA	4,31	
FRANCE	14,97		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,58		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,30	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

EUROOPAN PARLAMENTIN, NEUVOSTON JA KOMISSION YHTEINEN LAUSUMA
RAPORTOINTIVAATIMUSTEN VAHVISTAMISESTA, JOTTA VOIDAAN LASKEA
LIIKKEeseen JOUKKOVELKAKIRJOJA, JOILLA EDISTETÄÄN
NEXTGENERATIONEU:N YMPÄRISTÖTAVOITTEITA

Komissio palauttaa mieleen Euroopan vihreän kehityksen ohjelman yhteisen poliittisen tavoitteen. Tässä yhteydessä se korostaa pyrkivänsä keräämään vähintään 30 prosenttia NextGenerationEU:n tarpeisiin pääomamarkkinoilta lainattavista varoista laskemalla liikkeeseen joukkovelkakirjoja, joilla edistetään ympäristötavoitteita.

Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio sopivat tarkastelevansa vakavasti mahdollisuutta ottaa käyttöön sääntöjä, joilla vahvistetaan jäsenvaltioiden raportointivelvoitteet, jotta voidaan varmistaa, että saatavilla on tietoja sen arvioimiseksi, miten pääomamarkkinoilta lainaksi otetut varat edistävät ympäristötavoitteita. Tätä varten komissio pyrkii tekemään asiaa koskevan lainsäädäntöehdotuksen vuoden 2021 ensimmäisen neljänneksen aikana.

EUROOPAN PARLAMENTIN JA KOMISSION YHTEINEN LAUSUMA
TIEDONKERUUSTA TEHOKASTA VALVONTAA JA TARKASTUKSIA VARTEN

Euroopan parlamentti ja komissio muistuttavat, että on tarpeen varmistaa valvonnan ja tarkastusten tehokas toteuttaminen, jotta voidaan välttää päällekkäinen rahoitus ja ehkäistä, havaita ja korjata petoksia, korruptiota ja eturistiriitoja, jotka liittyvät elpymis- ja palautumistukivälineestä tuettuihin toimenpiteisiin. Molemmat toimielimet pitävät olennaisen tärkeänä, että jäsenvaltiot keräävät ja kirjaavat unionin rahoituksen lopullisia saajia ja edunsaajia koskevat tiedot sähköisessä standardoidussa ja yhteentoimivassa muodossa ja käyttävät yhteistä tiedonlouhintavälinettä, jonka komissio asettaa saataville.

**KOMISSION TÄYDENTÄVÄ LAUSUMA TIEDONKERUUSTA TEHOKASTA
VALVONTAA JA TARKASTUKSIA VARTEN**

Komissio palauttaa mieliin yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen yhteydessä annetun, asiaa koskevan yksipuolisen lausumansa, jota sovelletaan soveltuvien osien elpymis- ja palautumistukivälinettä koskevan asetuksen 22 artiklaan.

**KOMISSION LAUSUMA ILMASTONSEURANTAAN SOVELLETUSTA
MENETELMÄSTÄ**

Komissio katsoo, että johdonmukaisuuden varmistamiseksi elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta annetun asetuksen liitteessä VI esitetty menetelmä olisi sisällytettävä yhteisiä säännöksiä koskevaan asetukseen.

Maltan lausuma

Malta on tyytyväinen elpymis- ja palautumistukivälinettä koskevan asetuksen viralliseen hyväksymiseen. Malta toistaa kuitenkin aiemmin esiin tuodut huolenaiheet, jotka liittyvät ilmastonseurantamenetelmään ja välineen yleiseen monimutkaisuuteen.

Ilmastonseurantamenetelmän osalta Malta panee asianmukaisesti merkille komission kannan ja lausuman mutta pitää valitettavana, että asiasta ei keskusteltu neuvostossa, samoin kuin sitä, että tieinfrastruktuuri-investointeihin sovelletaan nollakerrointa. Malta muistuttaa, että sen ainutlaatuiset kansalliset olosuhteet ja rajallinen päästövähennyspotentiaali johtavat siihen, että investoinnit tehokkaampaan tieinfrastruktuuriin yhdessä ajoneuvojen sähköistämisen kanssa ovat yksi Maltan harvoista merkittävistä mahdollisuuksista jatkaa kokonaisvaltaisesti hiilestä irtautumista ja kehitystä kohti ilmastoneutraaliutta. Nämä samat kansalliset olosuhteet ovat myös tärkein tekijä, joka selittää rautateiden puuttumisen. Sen vuoksi Malta korostaa, että elpymis- ja palautumistukivälinettä koskeva yhteisymmärrys ei saisi millään tavoin vaikuttaa tuleviin keskusteluihin yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen liitteestä I.

Malta pitää valitettavana myös sitä, että elpymis- ja palautumistukivälineestä on vähitellen kehittynyt huomattavasti suunniteltua monimutkaisempi väline, jonka hyödyntämiseksi on täytettävä useita ehtoja ja raportointivelvoitteita. Tämän suhteen ja erityisesti kansallisten elpymis- ja palautumissuunnitelmien laatimisen ja niiden arvioinnin osalta Malta muistuttaa, että komission on tärkeää säilyttää realistinen ja käytännöllinen lähestymistapa, sen mukaisesti kuin aiemmin ilmoitettiin.